

# HOJA OFICIAL *de* LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Año XI.-Número 628.-Avenida de Rubinc, 16.

LUNES, 1 DE OCTUBRE DE 1951.

Precio: 75 céntimos ejemplar

## AMNISTIA PARA LOS HUELGUISTAS DE BARCELONA Y VASCONGADAS

### Fué concedida por el Jefe del Estado en conmemoración del primero de octubre

MADRID, 30. — Con ocasión del quince aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, el Caudillo ha concedido el perdón a los sancionados con motivo de las pasadas huelgas.

La petición de perdón partió de los obreros y empresarios de las provincias afectadas por los intentos huelguísticos a través de las respectivas Organizaciones Sindicales, y fue transmitida por los delegados sindicales correspondientes al ministro secretario general del Movimiento, quien hizo suya la súplica, elevándola al Caudillo. La concesión otorgada hoy por el Jefe del Estado ha sido comunicada por el ministro secretario a los delegados sindicales de Barcelona, Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava.

Este perdón otorgado por Franco comprende la total anulación de las sanciones legales que las autoridades competentes se vieron obligadas a aplicar en cumplimiento estricto de la ley.

#### SE COMUNICA EL INDULTO A PROVINCIAS

MADRID, 30. — Ministro secretario general del Movimiento a delegados provinciales Similicales de Barcelona, Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava. Elevada Gaudillo súplica obreros y empresarios encuadrados Organización sindical esa provincia, que hielste llegar a esta Secretaría General, en solicitud perdón de las sanciones impues-

tas como consecuencia de las pasadas huelgas, S. E. comunicame que ha otorgado el perdón solicitado con ocasión del quince aniversario su exaltación a la Jefatura del Estado. Compláceme transmitirlo, encareciéndote lo haga llegar a conocimiento de los interesados. Cordiales saludos. ¡Arriba España! Firmado: Raimundo Fernández Cuesta.

#### En La Coruña

##### RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

Conmemorando la Fiesta Nacional del Caudillo, hoy recibirá, a las doce de la mañana, a las autoridades y representaciones oficiales, en el Salón

del Trono del Palacio de Capitanía General, el teniente general don Francisco Delgado Serrano, a quien acompañarán las primeras autoridades de la ciudad.

Con tal motivo, las tropas vestirán de gala, ondeará el pabellón nacional en los edificios oficiales y se harán las salvas de ordenanza. No se trabajará en los centros oficiales.

#### PRIMERA PIEDRA DE LAS VIVIENDAS ECONOMICAS

Hoy, a las cinco de la tarde, se celebrará en San Roque de Afuera, el acto de bendecir los terrenos y colocar la primera piedra del grupo de viviendas económicas "San Roque de Afuera", patrocinado por la primera autoridad civil.

## Franco, el deseado del pueblo español



Los años borran o difuminan lo accidental. Pero queda lo permanente, lo sustancial, lo inmutable. Y lo permanente, lo que no cambia, lo fundamental en esta España que llevamos día a día con ansias de poseso, es el Generalísimo Franco.

El pueblo español ha tenido siempre un instinto de proyección ecuménica. ¿Por qué razón el 1.º de Octubre de 1936 no pensó en nadie más, para dirigir la guerra y la política, que en el Generalísimo Franco? ¿No había otras personalidades, quizás más destacadas en la política nacional? ¿No había otros generales de acusada personalidad, de bien merecido prestigio, de muy relevante patriotismo?

Pues no, señor. No se pensó más que en Franco. Hagamos una poca memoria. Retrotraigamos los hechos y los recuerdos a los últimos días de septiembre de 1936. El pueblo español está en armas. Las clases de orden han salido al frente de guerra. Todo ha terminado. No hay Instituciones, no hay Régimen, no hay Jefe, no hay Gobierno.

Sólo hay una masa ingente de españoles que están dispuestos a defender los principios de la civilización cristiana a toda costa. Pero es una masa amorfa, sin dirección, sin brújula. Es una masa de sentimentales, de patriotas, de abnegados. Se necesita un jefe que encarne las virtudes de la raza.

Y el pueblo español, sin diferencia de matices, señala con una absoluta e irrefrenable unanimidad al General Franco Baamonde. ¿Cómo ha podido aspirar patrióticamente esta necesidad el noble pueblo hispano?

España siempre ha podido lanzar a las páginas de la Historia, figuras para todos los momentos y para todas las ocasiones. Una de ellas, ahora, en 1936. Cuando todo se había terminado, cuando habían desaparecido como por arte de encantamiento todas sus Instituciones, cuando habían muerto por el odio marxista figuras preclaras, cuando el Ejército yacía sumido en la pobreza a que lo había relegado el frente popular, cuando las naciones eternamente enemigas afilaban sus garras para hacer presa en el pabellón español.

Y surgió Franco, primero en la guerra, y casi simultáneamente en la política. El pueblo español parecía que

(CONTINUAR EN QUINTA)

## CENA Y RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA, EN PARIS

### En honor de los Marqueses de Villaverde

### Triunfo de los médicos españoles en los Congresos de Cirugía y Urología

PARIS, 30.—El embajador de España en la capital francesa Sr. Aguirre de Cácer, ofreció anoche una cena seguida de recepción, en honor de los marqueses de Villaverde. Asistieron al brillante acto el jefe de la casa militar del Presidente de la República, la princesa de Faucigny-Lucinge, la duquesa de Rochefoucauld, el embajador de Chile y señora, la marquesa de Caumont, marquesa de la Torre, señores de Villanueva, el consul general de España en París, señores de la Orden, Sotir, Vullanueva, Muñoz Seca, Martínez de Bedoya, Linares, Massip, Armijo, Mosquera y otras personalidades españolas y francesas. El acto en la embajada española se celebró después de haberse efectuado en la Sorbona la solemne clausura del XIV Congreso Internacional de Cirugía, al que ha asistido una numerosa delegación española entre cuyos miembros figuraron el marqués de Villaverde, Duarte, Puig Sureda, Pi y Figueras, Tolosa, Cortés Llado y Vata López y

Bastos. Los delegados españoles han presentado interesantes ponencias, distinguiéndose la del Dr. Duarte sobre "la resección pulmonar en la tuberculosis". El eminente cirujano español fué muy felicitado por los congresistas, por su interesante ponencia.

También se ha celebrado en París, en estos días, el congreso internacional de urología, al que, asimismo, ha asistido una nutrida delegación de doctores españoles, entre ellos el doctor Bartrina, de Barcelona; De la Peña; Cifuentes y Delite, de Madrid; Buder, de Pamplona; Alcalá Santaella, de Valencia y Moya, de Murcia.

En honor de todos los congresistas españoles, el embajador de España en París, señor Aguirre de Cácer, ha ofrecido una recepción en la embajada.—(EFE).

### "La potencia aérea soviética, es terrible y aumenta sin cesar"

#### Según el general norteamericano, Spaatz

#### Doce millones de jóvenes soviéticos se instruyen en aviación

SAN FRANCISCO, 30.—El general Carl Spaatz, ex jefe del Estado Mayor del Aire, de los Estados Unidos, ha declarado que "la potencia aérea soviética es terrible y la amenaza aumenta sin cesar". El general Spaatz, que desde su retiro, es presidente de la Organización Nacional de Patrullas Aereas Civiles, ha revelado que los soviets instruyen obligatoriamente a doce millones de jóvenes en materia de aviación. "Aviación de segundo orden no existe. Debemos tener—dijo—la mejor aviación del mundo, a correr el riesgo de la destrucción".—(EFE).

## El pesquero español "María Natividad" hundido en la costa de Irlanda

### Seis tripulantes han desaparecido

LONDRES, 30.—El pesquero a motor español "María Natividad", se ha hundido y seis de sus tripulantes han desaparecido; otros siete fueron puestos a salvo por el "Zeruper", que hacía pareja con el "María Natividad" y que ha entrado en Bantry, en la costa suroccidental de Irlanda. El siniestro se produjo en aguas del Buil Rock, en la entrada septentrional de la bahía de Bantry. El patrón del "Zeruper", cuyos armadores son Arrizabala y compañía, declara que vio echado al agua un bote del "María Natividad" con tres hombres a bordo, pero que la oscuridad le hizo dejar de divisarlo. Opina que el "María Natividad" dió contra el Buil Rock—la Roca del Toro.—(EFE).

## El Camaranchón industrializado



Ya está dando rendimiento el solar del Camaranchón. Ahí lo tienen ustedes de lonja para toda clase de gangas. Esta es la auténtica ley de solares, que, mediante un arrendamiento remunerador puede dar frutos valiosos para la hacienda municipal.—(Foto BLANCO).

## Después de cinco años llega un paquete a su destino

### Procede de Boston y recorre 16 países europeos

TERAMO (ITALIA). — Hoy ha llegado a la Administración Correos local un paquete postal, expedido en Boston hace cinco años. El paquete representa matasellos de 16 países europeos. El paquete va dirigido a la señora de Angelis, y el remitente es su esposo, que se hallaba viviendo en Boston el año 1946. Contiene varios dólares americanos y algunas ropitas para recién nacido. Este niño, que ahora cuenta cinco años de edad, es hijo de la señora de Angelis, quien manifestó que regalará las ropitas a un sobriño suyo.—(EFE).

El presente número se vende a setenta y cinco céntimos por ser el primer lunes de mes, y según está ordenado. La cantidad que excede del precio habitual se destinará a la Institución San Isidoro, para huérfanos de periodistas.



# VIDA CORUÑESA

## La defensa de los intereses de La Coruña, en las urnas

Vamos a ver si con el menor número posible de líneas podemos sintetizar nuestra opinión --y la de un vasto sector coruñés-- a la vista de las elecciones municipales de noviembre.

El pueblo coruñés, el elector de nuestra ciudad, se halla francamente desanimado, por lo que respecta a su participación en los próximos comicios. Su decepción es lógica, después de lo sucedido en la elección anterior. Por elegancia, ni vamos siquiera a recordarlo.

Pero esta decepción tiene un límite: el de su indeclinable amor a la ciudad. Se ama la patria chica con tanta fuerza, con tal intensidad, que aunque sus gobernantes nos hubiesen inferido agravios personales, el amor salva todos los obstáculos y rebasa todas nuestras amarguras.

Amar, amar y amar. Amar con todo el ser y con la tierra y con el cielo.

Y el buen coruñés, a pesar de esa alegría que le priva de trabajar más de la cuenta, profesa a su ciudad natal un cariño que no se tasa, ni se mide, ni se puede dosificar. Pero además de ese amor, el elector coruñés tiene que meditar una razón de elevado interés: la necesidad de que los gestores de la administración municipal defiendan con plena capacidad los intereses de todos. Los económicos, los sociales, los morales, y hasta los políticos.

Por eso no vale decir, "no quiero saber nada de las elecciones". En un momento de mal humor y de falta de meditación, se puede decir eso y mucho más. Por eso nosotros tenemos la obligación de recordar a los electores, no el amor a la ciudad, que eso lo tienen todos en superlativo! Sino la conveniencia, la necesidad, y la utilidad, de que cuando lleguen las elecciones, tengan personas en quien escoger para que rijan nuestros destinos locales; para que se utilicen sabiamente nuestros recursos personales en las obras que más convenga a los intereses generales, al bien común de esta pequeña sociedad que se llama La Coruña.

Presumimos que las personas llamadas a ello están ya haciendo gestiones que conducen a una selección de los mejores ciudadanos, de los más entusiastas y de los más capacitados.

Para que cuando lleguen el momento de la elección puedan los buenos coruñeses elegir libremente a los más capacitados para la labor municipal. Porque no vale desentenderse, ni des-

## De re periodística

Por lo que respecta al periodismo, la semana pasada ha sido pródiga en acontecimientos. En primer lugar, la aparición o anuncio del registro oficial de periodistas.

En segundo lugar, la visita hecha a la Asociación de la Prensa por el gobernador civil, quien departió con los periodistas durante un buen rato, dejando hondas simpatías y afectos. Fue una visita de una cordialidad extraordinaria.

También llegó y salió de nuestra ciudad, la embajada de huérfanos del Instituto de San Isidoro. En la estación fueron obsequiados los chicos, por la Asociación de la Prensa.

También visitó nuestro local, y dió cuenta de la última Asamblea de Valladolid, el presidente de la Asociación de Santiago, señor Góñi. Con tal motivo, y como consecuencia de esta Asamblea, se hizo entrega de un importante subsidio a la viuda del señor Solís, como primera entrega realizada por nuestro Montepío.

Por último, la Dirección General de Prensa ha concedido el título de periodistas de honor, al director de "La Gaceta del Norte", de Bilbao, don Aureliano López Becerra, y al del "Comercio", de Gijón, don Alfredo García y García, que han celebrado recientemente las bodas de oro con nuestra profesión. Les felicitamos con el mayor afecto y consideración, haciendo votos porque lleguen a celebrar las de plata.

## HOTEL EMBAJADOR

EN LA PARRILLA

EL PROXIMO SABADO, DIA SEIS

## INAUGURACION DE LA TEMPORADA

CON GRANDES BAILES, TARDE Y NOCHE

### Centro Cultural y Deportivo de Santa Lucía

Hoy, lunes, a las once de la noche, tendrá lugar en nuestro Parque Pista una gran Verbena, amenizada por la formidable ORQUESTA ORIENTE y su Vocalista PUCHO BOEDO. Este festival será patrocinado por los Grupos de Mayoristas de Coloniales y Detallistas de Viveres. Los industriales que no hayan retirado sus invitaciones, pueden hacerlo hoy, lunes, en La Flor de España, San Andrés, 82, bajo.

Para el acceso de los señores socios al festival necesitarán el Carnet y Recibo corriente.

## El camelo de los solares para viviendas

Lo de las viviendas, va camino de la solución. Desde luego, van las de San Roque, cuyas cochiqueras eran baldón y sprobio para una ciudad cristiana. Que Dios pague al gobernador civil su decisiva y fecunda intervención. Como también habrá que apuntar en su haber lo de la Clínica Labaca, Choupana, y Ferrol.

Pero no hemos visto en la sesión, lo de las famosas mil viviendas del Plan Asistencial. El gobernador civil, al parecer, dió un plazo para ofrecimiento de terrenos. Y sucedió lo previsto. Los terrenos van a costar a 40 pesetas el metro cuadrado, es decir, que en vez de las 750.000 pesetas ofrecidas por el Municipio, habrá que aumentar 450.000 pesetas más. ¿Tenemos razón? ¡Esperen, esperen! Porque eso es para 592 viviendas, en 21.000 metros cuadrados, y las veladas por el alcalde eran 31.000. De modo y manera que una de dos: o se aumenta la subvención en cantidades muy decentes, o habrá que dar marcha atrás... aunque esto último, antojásemos que va a ser difícil, porque esos terrenos están volando, y habría ya que cazarlos a lazo...

¡Que narices nos ha dado Dios!

## LA PUNTUALIDAD, LA CLINICA Y EL EXTRAORDINARIO

Otra semana de récord municipal. Tres sesiones, o si quieren ustedes dos y pico. El primer pleno fué muy significativo. ¡Faltaron los amigos del Alcalde! Como nos hallamos casi en periodo electoral... ¡Faltaban por temor a contraer responsabilidades con el presupuesto extraordinario! Eso era el ambiente del salón, de los salones, y hasta del cuarto de estar.

Pero llegó la sesión del trueno. Llamamos del trueno, por los bocinazos de los trolebuses, que es el vehículo predilecto del señor Pedreira Rios. Sobre la sesión última era continuación de la anterior, o no tenía precursora, don Antonio, erre que erre, y don Alfonso, resistió que resistió, invirtieron una horita poco más o menos. No perdió el tiempo don Antonio, porque gracias a ello, salió lo de la Clínica Labaca tan oportunamente recordado hace 15 días en la HOJA. Y ya saben, tanto el Alcalde, como el señor Pedreira, a que nos referimos...

Y vamos a empezar por la puntualidad. Los concejales se quedaron de una pieza. No bien entraron en el Palacio, se encontraron con que el Alcalde estaba muellemente sentado en el sillón presidencial. Entraron avergonzados, disculpándose, como buenos españoles. ¡Ellos que habían sido los puntuales hasta entonces! Don Alfonso se había apuntado un tanto.

Pero lo perdió, con lo de la Clínica. La solución será temporal, pero como aquí lo temporal es eterno, vayamos pensando en arreglar el Hospital Municipal, en dotar de algodón y arnica a las casas de socorro, y otras "minucias" por el estio, ya que el dispensario va a sentar allí sus reales para mucho tiempo. Este tanto quien se lo apunta muy merecidamente es el Gobernador Civil, que puede parodiarse a aquel admirador (!) de Julio César: viri, viri. Se inicia, pues la labor antituberculosa ¡gracias a Dios! Se inician también otras cosas, pero ya les tocará el turno. Y vamos a uña de caballo.

Antes, sin embargo-- porque sabemos que se armará por ahí-- hemos de sostener el principio de que la lucha antituberculosa no solamente es función del Estado sino de todos, y por lo que respecta al Ayuntamiento de La Coruña, con mucho mayor motivo, ya que nuestra ciudad es nido de tan terrible mal.

Y como hubo dos distintas estaciones en el día, y distinta clase de tiempo, también hubo sesiones atrasadas y sesiones de época. Y vamos a las fuentes de ingreso, ya que sin regadío no puede haber agua corriente. Las exacciones más dañadas en esta sección, han sido los espárragos y las alcachofas. Nunca lo hubiéramos creído. El municipio anda a la caza de ingresos, pero como las contrapartidas son más que discutibles, estas

## ¿Una intervención a estas alturas?

Tres asuntos han estado estos días en candilero, por lo que a la economía se refiere. En todos ellos, la preocupación, o el problema, está en la intervención.

El primero se refiere a la molturación de los cereales, que a primera vista, y por lo que a Galicia se refiere, parece no interesar. Sin embargo no es así. Nosotros tenemos un problema de mucha más importancia de lo que parece: el de los molinos maquileros. La diseminación de la población rural es una dificultad casi insuperable por lo que a la molturación de cereales se refiere. No importa que estén autorizados los molinos de piensos. Está prohibido molturar pan, y o se moltura maíz, o se cae en sanción, porque las fábricas autorizadas son pocas y se hallan muy mal distribuidas.

Por otra parte, el cierre de molinos maquileros lleva aparejada una indemnización que cuesta muchísimos millones al Estado. Este ha anunciado, no sólo libertades más o menos restringidas, pero al fin y al cabo libertades, sino que incluso se habla --y a ello hemos aludido en el último número-- de libertad de harinas. Está visto que el Gobierno estima que el intervencionismo es un estorbo a la

mente el señor Pedreira. Cuanto sentimos no seguirle en su disertación jurídico-económico-político. Pero hoy se nos ha puesto el papel de espaldas. Con perdón del concejal, recogemos como razón suprema la valoración de los trolebuses, y su desproporción con las tarifas. Que el servicio es muy superior a los trauvías, ya lo hemos dicho y repetido, pero actualmente, y por falta de coches, con sus correspondientes retrasos e incomodidades, los precios están salidos de... vía, o de trolley.

Y para dar término a lo municipal, recojamos con fruición la salida en bici de la Guardia Municipal, supremo recurso para solventar la escasez de guardias, y esos barrenos del espigón de abrigo, que el día menos pensado nos van a dar un disgusto, que parece que no hay interés en impedir.

El municipio ha entrado pues en una nueva fase de laboriosidad, de puntualidad, de excisión mayoritaria, de paciencia presidencial, de rectificaciones a fortiori, y de testamento político. Porque eso del extraordinario, huele a final de curso, y no creemos sa muy correcto llevarlo a buen término ahora, comprometiéndolo la vida de una Corporación que está cantando las diez de últimas.

producción, a la distribución, y aún al mismo consumo. Es pues, llegada la hora de que uno de los factores del engranaje en el asunto cereales se ven libre, totalmente libre, con beneficio indiscutible para el Estado, para el productor y para el consumidor.

El otro, es el del aceite. Parece que los productores temen la liberecc. No es extraño; el aceite tiene un precio oficial demasiado alto y en un año de buena cosecha, lógicamente bajaría el precio, sobre todo el del mercado negro. ¿No tiene el Gobierno fórmula para impedir la ruina del cosechero? ¡Ya lo creo! Ahí está el caso del trigo. Cupos forzosos y cupos excedentes, y libertad. Irian ganando todos. Sobre todo los consumidores. ¡Tenemos una ganas de lubricarnos!

El tercer producto, es el del superfosfato. Se vino hablando esta temporada --no sabemos con qué fundamento, pero nos lo tememos-- de que se iba a intervenir. No lo podemos creer. Conocen todos los españoles el criterio del Ministro de Agricultura sobre la intervención. Lo conocen a través del Boletín Oficial del Estado y de sus declaraciones.

La intervención sería un absurdo por partida doble, ya que se trata de un producto, que --solamente en aquella triste etapa que conocemos-- no estuvo jamás intervenido, y cuando impremeditadamente se decretó, bastaron 48 horas de protesta clamorosa y razonada, para que se levantara.

Pero desde hace 48 horas se ha hecho algo extraño, y fué suspender la distribución en fábrica y almacenes. Es tan inoportuna esa suspensión, como que nos encontramos en el momento más acuciante de la siembra. Con eso está dicho todo. Y nos hallamos en una provincia de insuperable dificultad distribuidora: 200 kilómetros por f. c. y 2.000 por carretera. Y en un año en que se han hecho dos exportaciones al extranjero, una de ellas de cien mil toneladas nada menos.

Se dice que esa suspensión es debida a la necesidad de conocer las necesidades de la producción y del consumo. Tampoco lo creemos. Porque si en Madrid no lo saben, lo saben en Galicia hasta los más incultos campesinos. Y aunque no lo parezca, hay organismos que están en la obligación de asesorar honradamente al Ministerio. De alguno sabemos que lo hace, y tiene su órgano en la prensa.

Sea lo que fuere, el caso indiscutible es que está suspendida la distribución de superfosfato de cal, de que nos encontramos en plena siembra, de que es escaso el abono en Galicia, y de que aquí la distribución es lenta y costosa. Por último, no se olvide que nos encontramos regidos por un Gobierno de clara tendencia y hechos desintervencionistas.

El perjuicio de esta suspensión, no tiene límites.

## Setenta y nueve becas para estudiantes

El Plan Asistencial de la Delegación Provincial de Sindicatos ha concedido las becas para el curso que hoy se inicia en la enseñanza.

El número de becas concedidas, es de 79, distribuidas así:

Escuela del Trabajo de La Coruña, 34; Escuela de Formación profesional de Betanzos, 3; Escuela de Peritos Industriales de Vigo, 3; Instituto de Enseñanza Media, 12; Escuela de Comercio, 16; Seminarios de La Guardia, Tuy y Santiago, 3; y Universidades de Santiago y Madrid, 4.

El total valor de estas becas asciende a la muy respetable cifra de ciento sesenta y siete mil cien pesetas.

Nuestra felicitación a la Delegación y a la Asamblea por la admirable obra que se lleva a cabo con estas becas.

### Dr. R. GUTIERREZ-MOYANO

ALERGIAS  
Asma, Colitis, Eczemas, Reuma, Tuberculosis, Urticarias)  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 13

## CARTELERA

### TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY, a las 4, 6, 8 y 11  
La obra maestra de un director genial



La odisea de un Don Juan que no fué admitido en el infierno.  
(Autorizada mayores)

## TEATRO COLON



### Vea a Vivien Leigh en LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ

PRODUCCION David O. Selznick  
PRESENTADA POR Metro-Goldwyn-Mayer  
EN TECHNICOLOR

ESTA PELÍCULA NO SERÁ EXHIBIDA EN NINGÚN OTRO LOCAL DE LA CORUÑA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

Reserve sus localidades

HORARIO DE LAS SESIONES: 5/2 TARDE 10 NOCHE  
DOMINGOS Y FESTIVOS: MATINALES A LAS 10H  
PRECIO DE LAS LOCALIDADES: DESDE 15 PTAS

AUTORIZADA PARA MAYORES



# Abultada derrota deportiva en San Sebastián

## Perdió por 7-1 frente a la Real Sociedad, en un pésimo encuentro Sólo pueden salvarse del desastre Carlos, Cuenca y Maristany

SAN SEBASTIÁN, 30.— (Especial para la HOJA OFICIAL DEL LUNES, por EROSTARBE, de "Unidad").

La Real Sociedad necesitaba los puntos para salir de su flojísima situación en el campeonato. Esto puede ser una de las razones por las que el equipo blanquiazul de Atocha intentó, desde el principio, la mejor lucha para conseguir el triunfo. Llevó un ataque bien organizado, porque los medios alas, Ontoria y Artigas, apoyaban perfectamente a la vanguardia. Pero dejando aparte lo que pueda valer el rendimiento de la Real Sociedad, se empareja el comentario del partido con la impresión de que el Deportivo dejó hacer demasiado. Ni la lesión de Manolo ni alguna otra modificación en las líneas coruñesas, sirven para paliar el resultado, en lo que se refiere al juego. Esto quiere decir que, con respecto al tanteo, acaso alguno de los goles pudo ser evitado por Acuña. Pero en el juego de equipo contra equipo, el Deportivo no ofreció la lucha que de él se esperaba.

### LOS CORUÑESES NO BATALLARON

Y es de esta forma que el transcurso del encuentro presentó a un equipo que jugaba, prácticamente, sin adversario. En el Deportivo, nada más que Carlos daba sensación de defender, con ahínco, los colores de su equipo. Sus otros compañeros más parecían rendidos a la evidencia de la superioridad donostiarra. Y si ésta se forja en méritos propios, hay que calibrar también lo que representaba la entrega del antagonista. Manolo pasó a extremo derecho, apenas a los 20 minutos de juego, y aun cuando la línea delantera del Deportivo perdiera eficacia, era preciso que cada uno de los azules se batallaran con su contrincante de turno. Pero éste me ha parecido el fallo más acusado de los coruñeses. Que no batallaron. Ni disputaban el balón con demasiado empeño ni, perdiéndolo, buscaban su reconquista. Pongamos en la parte de la Real Sociedad lo que correspondiera a sus jugadores en una tarde que todo les salió bien. Pero junto a esto no pasaron desapercibidos, ni mucho menos, los fallos de los coruñeses, línea por línea, desde el guardameta hasta la delantera. Y como muestra, Ponte fue quien, quizá, acusó más la débil colaboración de sus ayudantes inmediatos. Porque si la Real Sociedad llevó, con buena intención, su juego por el centro, al intervenir Ponte quedaba desamparado y no había defensa que le cubriese la retirada, con lo que siempre los vanguardistas de la Real Sociedad se acer-

caban al área en situación muy favorable.

### SUPERIORIDAD DONOSTIARRA

Y ahí está la impresión del 7-1. El de un equipo que, aparte de intentar todo y de salirle las cosas conforme las ideaba, se encontró sin un rival potente para impedirle llevar sus planes. En la Real Sociedad, defensas, medios, delanteros, con los fallos propios de la hora y media de juego, tuvieron más aciertos que errores. Especialmente los hombres que podían conseguir el tanto con sus jugadas y, sobre todo, con sus remates. Así Igoa, Alsua... Pero en el Deportivo sucedió la cara opuesta. Excepto Carlos, ya nombrado, y alguna relativa colaboración de Maristany, en el segundo tiempo, y de Cuenca, en la primera mitad, todo el juego gallego estuvo por bajo del de un equipo de primera división. Junto al éxito de la Real Sociedad, contrastaba precisamente este flojo comportamiento de los

muchachos de Riazor, entre quienes reapareció Acuña, sin que su presencia fuera demasiado notada en cuanto al rendimiento positivo.

Buen arbitraje del colegiado aragonés, señor Rey, que formó a los equipos de esta manera:

**REAL SOCIEDAD:** Elizaguirre; Armendáriz, Suárez, Murillo; Ontoria, Artigas; Epi, Barinaga, Igoa, Alsua y Pérez.

**DEPORTIVO:** Acuña; Goberna, Ponte, Millán; Cuenca, Maristany; Lechuga, Vélez, Manolo, Carlos y Marquinez.

### LOS GOLES

**PRIMER TIEMPO:** Real Sociedad, 3 (Barinaga a los 8 minutos; Pérez, a los 17, e Igoa, a los 34); Deportivo, 1 (Cuenca, a los 41 minutos).

**SEGUNDO TIEMPO:** Real Sociedad, 4 (Igoa, a los 5 minutos; Alsua, a los 25; Pérez, a los 30, y Alsua, a los 35); Deportivo, 0.

# LALIGA

**RESULTADOS DE AYER**

**PRIMERA DIVISION**

R. Sociedad-Deportivo, 7-1.  
R. Gijón-Valladolid, 1-1.  
Barcelona-Valencia, 1-3.  
Zaragoza-At. Madrid, 0-5.  
Madrid-At. Bilbao, 2-2.  
Celta-Español, 3-3.  
Santander-At. Tetuán, 4-0.  
Sevilla-Las Palmas, 5-0.

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo primero)

Alavés-Orensana, 1-1.  
Caudal-Logroñés, 0-1.  
Tarragona-Torrelavega, 3-1.  
Baracaldo-Huesca, 5-2.  
Sabadell-Lucense, 4-1.  
Ferrol-San Andrés, 8-0.  
Lérida-Oviedo, 1-0.  
Badalona-Osasuna, 1-2.

**CINZANO**  
APERITIVO SANO

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Valencia	4	4	0	0	11	2	8	4
At. Madrid	4	3	1	0	11	2	7	3
Español	4	3	1	0	14	11	7	3
At. Bilbao	4	2	1	1	16	6	5	1
Santander	4	2	1	1	9	4	5	1
Valladolid	4	2	1	1	10	5	5	1
Sevilla	4	2	1	1	10	5	5	1
Madrid	4	2	1	1	13	9	5	1
Celta	4	1	1	2	10	10	3	1
Barcelona	4	1	1	2	3	5	3	1
Deportivo	4	1	1	2	4	14	3	1
R. Sociedad	4	1	0	3	10	10	2	2
At. Tetuán	4	1	0	3	4	10	2	2
Zaragoza	4	1	0	3	7	21	2	2
R. Gijón	4	0	1	3	3	10	1	3
Las Palmas	4	0	1	3	4	15	1	3

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Sabadell	4	4	0	0	13	3	8	2
Logroñés	4	3	1	0	4	4	7	3
Osasuna	4	3	0	1	11	3	6	2
Badalona	4	1	2	1	10	6	4	
Baracaldo	4	2	0	2	10	6	4	
Oviedo	4	2	0	2	4	3	4	
Ferrol	4	2	0	2	10	8	4	
Alavés	4	1	2	1	6	5	4	
Torrelavega	4	1	2	1	3	6	4	
Orensana	4	1	2	1	6	8	4	
San Andrés	4	2	0	2	10	15	4	
Lérida	4	1	1	2	4	10	3	1
Caudal	4	1	0	3	4	5	2	2
Lucense	4	1	0	3	5	11	2	
Huesca	4	1	0	3	10	13	2	2
Tarragona	4	1	0	3	7	19	2	2

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo segundo)

Hércules-Baleares, 3-1.  
Granada-Salamanca, 1-0.  
Córdoba-Mestalla, 3-0.  
Murcia-Alcoyano, 4-3.  
Melilla-Cartagena, 3-2.  
Mallorca-Málaga, 3-2.  
Levante-Linense, 3-0.  
Plus Ultra-Alicante, 0-0.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Alcoyano	4	3	0	1	13	6	6	2
Mallorca	4	2	2	0	7	4	6	2
Málaga	4	1	3	0	9	5	5	1
Alicante	4	2	1	1	8	3	5	1
Melilla	4	2	1	1	7	5	5	1
Mestalla	4	2	1	1	7	6	5	1
Murcia	4	2	1	1	9	11	5	1
Salamanca	4	2	0	2	6	5	4	
Córdoba	4	2	0	2	9	10	4	
Baleares	4	2	0	2	6	7	4	
Granada	4	2	0	2	3	6	4	
Linense	4	1	1	2	10	9	3	1
Levante	4	1	1	2	7	7	3	1
Hércules	4	1	1	2	8	11	3	1
Plus Ultra	4	0	2	2	4	6	2	2
Cartagena	4	0	0	4	3	14	0	4

**TERCERA DIVISION**

(Grupo primero)

C. Popular - Arsenal, 2-0.  
Vetusta-Ponferradina, 3-0.  
Lemos-Pontevedra, 3-1.  
Santiago-Polvorin, 4-2.  
At. Zamora-Juvenia, 7-1.  
Juvenciu-Avilés, 0-0.  
Arosa-Calzada, 5-2.  
Leonesa-Langreano, 3-2.

**CLASIFICACION**

J. G. E. P. F. C. P.

Avilés	4	3	1	0	11	0	7	3
Vetusta	4	3	0	1	8	3	6	2
C. Popular	4	3	0	1	9	4	6	2
Arosa	4	3	0	1	13	6	6	2
Lemos	4	3	0	1	8	10	6	2
Santiago	4	2	1	1	10	5	5	1
Ponferradina	4	2	1	1	10	5	5	1
At. Zamora	4	2	0	2	12	9	4	
Langreano	4	2	0	2	3	7	4	
Leonesa	4	2	0	2	9	10	4	
Arsenal	4	2	0	2	4	7	4	
Pontevedra	4	1	1	2	6	7	3	1
Calzada	4	1	1	2	6	11	3	1
Juvenia	4	0	1	3	2	6	1	3
Polvorin	4	0	0	4	13	0	4	
Juvenia	4	0	0	4	4	18	0	4

**PARTIDOS DE LA PROXIMA JORNADA**

**PRIMERA DIVISION**

R. Sociedad - R. Gijón.  
Valladolid - Barcelona.  
Valencia-Zaragoza.  
At. Madrid - Madrid.  
At. Bilbao - Celta.  
Español - Santander.  
At. Tetuán - Sevilla.  
Deportivo - Las Palmas.

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo primero)

Alavés - Caudal.  
Logroñés - Tarragona.  
Torrelavega - Baracaldo.  
Huesca - Lucense.  
Sabadell - Ferrol.  
San Andrés - Lérida.  
Oviedo - Badalona.  
Orensana - Osasuna.

**SEGUNDA DIVISION**

(Grupo segundo)

Hércules - Granada.  
Salamanca - Córdoba.  
Mestalla - Murcia.  
Alcoyano - Melilla.  
Cartagena - Mallorca.  
Málaga - Levante.  
Linense - Plus Ultra.  
Baleares - Alicante.

**TERCERA DIVISION**

(Grupo primero)

C. Popular - Vetusta.  
Ponferradina - Lemos.  
Pontevedra - Santiago.  
Polvorin - At. Zamora.  
Juvenia - Juvenia.  
Avilés - Arosa.  
Calzada - Leonesa.  
Arsenal - Langreano.

**TRINCHERAS MODERNAS**

Estilos de gran novedad y elegancia

Confeccionadas con tejidos especiales y exclusivos, lo cual nos permite presentar los modelos más selectos dentro de la moda actual.

**Garay**  
alta confeccion  
Stá. Catalina

**Primera División**

**DOS VICTORIAS Y TRES EMPATES A DOMICILIO**

**El Celta no pudo con el Español, que igualó después de una desventaja de dos tantos**

**Fuerte derrota del Zaragoza en Torrero**

**MADRID-A. BILBAO, 2-2 (0-1)**

MADRID, 30. — Dirige el partido el colegiado señor Blanco Pérez.

Y el primer gol de la tarde llega a los tres minutos de juego. Gaitza y Venancio ligan una bonita jugada, con centro alto de Venancio, que Panizo empatama de modo fantástico, y llega a la red, entre la desesperación de los madridistas. A pesar de los esfuerzos del Madrid, el gol del empate no se produce.

A los cuatro minutos escasos del segundo tiempo, Pabíño logra el empate. La jugada se produce por la izquierda, con disparo de Cabrera, que Carmelo devuélvele apuradamente hacia el lado contrario, donde Joseito recoge y centra; se forma un lío entre defensores y atacantes, y Pabíño logra impulsar la pelota a la puerta.

Después de este gol, hay unos mi-

nutos de euforia madridista, pero, a los nueve minutos, llega el segundo gol de los atléticos, Gárate recibe una pelota, y acosado por la defensa del Madrid, se interna en el área, y lanza un disparo potente y colocado al ángulo superior, que hace inútil la estrada de Adauto.

A pesar de esta ventaja, el Atlético sigue jugando al ataque.

El árbitro da por terminado el encuentro, pero por indicación de un juez de línea, manda que se reanude.

En el último minuto, cuando Olsen va a recibir la pelota encima de la puerta de Carmelo, Barrenechea, con la mano, la envía a córner. El penalty se sanciona sin tilubcos por el árbitro. Lo lanza Muñoz, y consigue el gol del empate. Inmediatamente termina el partido.

Alineaciones:

**ATLETICO DE BILBAO:** Carmelo; Barrenechea, Aréla, Garay; Manolin, Nando; Iriondo, Panizo, Venancio, Gárate, Gaitza.

**REAL MADRID:** Adauto; Clemente, Jon, Navarro I; Muñoz, Montalvo; Joseito, Olsen, Pabíño, Narro, Cabrera — (ALFIL).

**ZARAGOZA-A. DE MADRID, 0-5 (0-2)**

**ZARAGOZA, 30.**—Alineaciones:  
**ZARAGOZA:** Vélez; Lorin, Torres, Izquierdo; Bello, Benys; Noguera, Hernández, Pio, Roteko y Tino.  
**AT. DE MADRID:** Montes; Mencia, Tinto, Lozano; Silva, Hernández; Juncosa, Ben Barek, Pérez Pallá, Carlsson y Escudero.

Arbitró el colegiado catalán señor Barberi, que estuvo aceptable.

Asiste al encuentro el ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes.

A los cuatro minutos, Carlsson marca el primer gol. A los 32, hay un avance de la delantera rojiblanca, que remata Juncosa a las mallas y vale a los madrileños el segundo tanto.

En la segunda mitad, domina el Atlético. A los cuatro minutos, Carlsson burla la salida de Vélez y de tiro a media altura consigue el tercer tanto. Poco después Juncosa logra el cuarto. Faltando un minuto para terminar, Silva se interna solo, llega hasta la puerta contraria y, por alto, pasa a Carlsson que remata, de manera maravillosa, el quinto y último tanto.

El Atlético marcó dos goles más, que fueron anulados por fuera de juego. El público mostró su descontento por la actuación del equipo local. — (ALFIL).

**SANTANDER-AT. TETUAN, 4-0 (1-0)**

**SANTANDER, 30.** — SANTANDER: Juanito; Jaro, Felipe, Ruiz; Herrera, Hernández; Macala, Magritas, León, Echeveste y Revuelta.

**ATLETICO DE TETUAN:** Pachon; Castillo, Humanes, Sotero; Martí Gueno, Sevilla; Vicent, Patrio, Marolin, Jacobo y Chicas.

Se jugó el primer tiempo por alto, con lo que se frustraron para los dos equipos, a causa de fuerte viento, muchas posibilidades de marcar. Después de una gran parada de Juanito, en uno de los profundos avances del Santander León recibe un pase de Re-

(Continúa en la siguiente plana)

**FABRICA DE COCHES DE NIÑO**

FRANCISCO LOPEZ

AVEN. DE CHILE 15 TELÉF. 2113 LA CORUÑA

**La Rectificación**

NUEVA TECNICA DEL ARTÉ DE DESTILAR ANIS

Al paladar no se le engaña. Todos cuantos han probado el anís MARABU rectificado son sus mejores propagandistas. Cuanto más tarde Vd. en probarlo, más le pesará no haberlo hecho antes.

**Anis Marabú Rectificado**

Cada botella de anís MARABU RECTIFICADO lleva al dorso una etiqueta con la garantía de rectificación y pureza.

**Nota del Fabril, S. D.**

Se pone en conocimiento de los jugadores de este club que el entrenamiento que iba a tener lugar en la tarde de hoy ha sido aplazado para el próximo miércoles a la hora señalada.

**OPTICA ALEMANA**

EDUARDO ARTHAUD HALKEN

REAL 59

TELEFONO 4773 LA CORUÑA



# Primera División

(Continuación de la plana anterior)  
Cuenta, y obtuvo el primer gol de la tarde. Ya no hubo más tantos en el primer tiempo.

En el segundo, no hay historia que contar. Completo dominio santanderino. A los diez minutos marcó Revuelta. A los cuarenta, marcó Macalá, ayudado por el defensa izquierdo del Tejuán, y a los cuarenta y ocho, obtuvo Revuelta el cuarto tanto, ayudado también por la defensa contraria.

El árbitro, señor López, de Salamanca, muy irregular.—(ALFIL).

**GIJÓN-VALLADOLID, 1-1 (0-0)**  
GIJÓN, 30.—Alineaciones: REAL GIJÓN: Pérez Zabala; Azcárate, Castillo, Ladreda; Casal, Molinero; Gholo, Luisito, Prenches, Arellano, Navarrete.

VALLADOLID: Cabezudo; Matito, Lesmes II, Lesmes I; Ortega, Lasala; Rafael Franco, Coque, Lolo, Oisina, Valdes.

Árbitro Blanco Quintas.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

A los veinte minutos de la segunda parte, en un fallo de Azcárate, se internó Lolo, y de un tiro raso y cruzado marcó el primer tanto forastero. Un minuto más tarde, el Real Gijón arrebató impetuosamente, y Arellano envió la pelota a Navarrete, quien se internó, acosado por varios contrarios, y a fuerza de tesón logró mantenerse con el balón, enviando desde cerca un tiro cruzado, que fué el gol del empate. Cuatro minutos más tarde, perdió el Gijón una ocasión magnífica de conseguir la victoria.

Y sin más variaciones terminó el encuentro con el empate a un tanto, resultado que puede calificarse de justo.

El árbitro, Imparcial.—(ALFIL).

**BARCELONA - VALENCIA, 1-3 (1-1)**  
BARCELONA, 30.—Árbitro el señor Ibero. Equipos:

BARCELONA: Ramallets; Calvet, Biosca, Segarra; Gonzalvo Ferrer; Basora, Kubala, César, Aloy y Nicolau.

VALENCIA: Quique; Asensi, Monzó, Díaz; Santacatalina, Puchades; Gago, Buque, Badenes, Pasieguito y Cabillo.

A los 17 minutos, un centro de Calvet cerca del córner, lo deja escapar de las manos Quique, y Aloy, muy oportuno, consigue el único gol del Barcelona.

A los 20 minutos avanza Puchades, patea a Pasieguito, y éste envía un enorme tiro esquinado, que se cuece por el ángulo y es el tanto del empate.

En el segundo tiempo, Kubala, lesionado, permuta con Basora y queda totalmente inútil de extremo. A los 27 minutos, un centro adelantado de la media valenciana, deja a los delanteros solos ante la puerta, mientras la defensa azulgrana reclama falta, que no existió, en el momento de efectuar el pase, y con toda tranquilidad, consigue Badenes el segundo tanto para sus colores.

A los 33 minutos avanza el Valencia. Queda solo Biosca ante tres contrarios, Galla, y Gago bate a Ramallets por tercera vez.

El desconcierto en el Barcelona es absoluto, y aunque domina fallan sucesivamente Aloy, Basora y César.

El árbitro, bien.—(ALFIL).

**CELTA-ESPAÑOL, 3-3 (3-1)**

VIGO, 30.—Alineaciones.—CELTA: Simón; Caballo, Lolín, Otero; Gaitos, Villar; Atienza, Olmedo, Mekerle, S. Vázquez y Saras.

ESPAÑOL: Soler; Argila, Parra,

Calma; Bolinches, Artigas; Veloy, Piquín, Colino, Marcet y Egea.

Árbitro Mazagatos, que estuvo bien, excepto en el golpe franco con que castigó al Celta, que valió el segundo gol del Español.

Regular entrada y durante el partido llovió ligeramente. Elige terreno el Celta y los primeros momentos son de acoso local, contrarrestados por algunas escapadas esporádicas de los catalanes. A la media hora, el Celta marca su primer gol en un centro de Heredia que S. Vázquez remata de cabeza, el balón se le escapa de las manos al portero y entra en la red. A los 36 minutos, en una falta contra los catalanes, el medio Villar saca un golpe franco en forma directa, deteniéndolo Soler, en el suelo, pero otra vez el balón se le escapa, por lo resbaladizo del terreno, y llega a las mallas. Sigue el juego movido y a los 41 minutos, el Español logra su primer tanto en una pelota centrada por Veloy que deja pasar Marcet, y Colino, bien colocado, de tiro raso y fuerte, bate a Simón. Cuando faltan unos segundos para el descanso, Atienza cruza la pelota y marca el tercer tanto.

En este tiempo el Celta saca dos córners y cinco el Español. En el segundo tiempo continúa el juego equilibrado y a los 22 minutos, el árbitro, inexplicablemente, sanciona una falta al Celta cerca del área, que saca Piquín, elevando la pelota y Colino de cabeza marca el segundo tanto, ante la pasividad de los defensas celticos. A partir de aquí el juego se endurece y el Celta domina con insistencia creando varias situaciones de peligro. Sin embargo, es el Español el que nuevamente vuelve a marcar a los 35 minutos, en un centro cerrado y largo que no puede interceptar Simón, lo que aprovecha Egea muy oportuno, para, de cabeza, establecer el empate.

En los últimos minutos, el Celta se vuelca sobre la portería contraria, pero la ordenada defensa del Español impide que se altere el marcador.

El Celta hizo un partido mediocre. Solamente cabe destacar a Gaitos. En el Español sobresalieron Piquín, Egea, la delantera y Celma, en la defensa.—(ALFIL).

**SEVILLA-LAS PALMAS, 5-0 (0-0)**

SEVILLA, 30.—SEVILLA: Busto; Guillamón, Antúnez, Canales; Alconero, Enrique; Arza, Gallardo, Herrera, Domenech y Ayala.

C. D. LAS PALMAS: González; Castañares, Juanuco, Yayo; Pedrin, Ignacio; Macario, Polo, Tacoronte, Manolé y Peña. Árbitro el señor Caballero, que estuvo acertado.

El primer tiempo, que discurre con ligero dominio sevillista, terminó con empate a cero.

Después del descanso, el encuentro fué de claro dominio sevillista.

A los ocho minutos se registró el primer gol, al ceder Arza la pelota a Caballero, y éste a su vez a Herrera, que marcó de cabeza. Tres minutos más tarde el mismo Herrera consiguió el segundo tanto. En una jugada creada por Arza, en el centro del campo, Herrera marca el tercero de los tantos sevillistas. El mismo delantero centro vuelve a marcar de cabeza a los 39 minutos de juego. Y cuando faltaban unos segundos para terminar el partido, Domenech bate por quinta vez la portería canaria.—(ALFIL).

# Segunda División

## El Ferrol aplastó al San Andrés por 8 a 0

### La Orensana consiguió un empate en Vitoria

**FERROL - SAN ANDRÉS, 8-0 (5-0)**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 30.—A la terminación del partido jugado esta tarde en el Infernito, los aficionados ferrolanos salían con caras alegres y llenos de satisfacción, tanto por el resultado del encuentro, como por el buen cuadro de jugadores con que cuenta el Ferrol en esta temporada.

Ya en el partido jugado con el Osasuna, nos gustó el equipo departamental, pero más en el de hoy, con la inclusión de Guimeráns, Alvarito, Calviño y Borbollita.

Magnífico le salió el partido en todos aspectos, ya que a partir de los 18 minutos de dar comienzo ya tenía el Ferrol cuatro goles a su favor, terminando el primer tiempo con un tanto más. Después del descanso, marcó el conjunto verde tres tantos más, con lo que pudo verse en el marcador un número tan abultado de goles que hacía muchas temporadas que no veíamos.

Poca fué la batalla que presentó el equipo catalán, el que, aun cuando tiene una buena delantera, carece de buenas líneas de retaguardia, razón por la cual el Ferrol ha mandado en el campo durante los noventa minutos.

La inclusión de nuevo del delantero centro Alvarito, autor esta tarde de cuatro goles, le ha dado a la delantera el mordiente que tanta falta le hacía. Cuenta ahora el Ferrol con un jugador de clase en Guimeráns, que aunque esta tarde jugó fuera de su puesto, lo encontramos espléndido de forma.

Otro nuevo elemento figuró en el equipo ferrolano, el canario Borbollita, que a juzgar por lo que hizo esta tarde no nos convenció, pues aun cuando corrió muy bien la línea, apenas centró, queriendo tirar siempre a gol y de una manera muy atolondrada. Creemos, sin embargo, que corregido este defecto de querer apurar tanto la jugada, si se dedica a centrar, será un buen elemento, ya que cualidades no le faltan. Todos los demás hicieron un gran partido.

Primer tiempo.—Al minuto, un pase de Calviño a Alvarito que éste remata, consiguiendo el primer tanto. Un minuto después, centra Borbollita y falla la defensa, recogiendo Alvarito para fusilar el segundo. A los 6 minutos, centra Calviño y Borrás incrusta el balón en su propia puerta. A los 30, otro centro de Borbollita da ocasión a Calviño para, después de fallar la defensa, lograr el cuarto. A los 30, Borbollita aprovecha un despeje en corto de la defensa para marcar el quinto tanto.

Segundo tiempo.—A los 11 minutos, un centro de Roig es rematado a las mallas, de cabeza, por Alvarito. A los 19, un pase de Cobas a Calviño y de éste a Alvarito, quien, sobre la marcha, marca nuevamente. A los 35, tira a puerta Borbollita, entrando Guimeráns al remate, y Borrás marca de nuevo en su propia meta.

Árbitro Jiménez Luna, que tuvo una buena actuación. A sus órdenes, los equipos alinearon así:

FERROL: Manel; Sobrino, Malet, Anca II; Cobas, Munuaga; Borbollita, Calviño, Alvarito, Guimeráns y Roig.

SAN ANDRÉS: Prats; Guillén, Peralta, Martínez; Nolla, Borrás; Roca, Oscoz, Va, Bolea y Rodri.

PENAFERRO.

**ALAVES-ORENSANA, 1-1 (0-1)**

VITORIA, 30.—Alineaciones: ALAVES: Calderón; Sanz, Erezuma, Gorta; Bardají, García; Arcena, Laguarda, Remacha, Errasti, Primi.

ORENSANA: Castellanos; Mantido, Padrón, Ernesto; Juan Francisco, Manolé; Obeso, Garriga, Carrogués, Lara, Masos.

Árbitro Gómez Acribas, que estuvo bien, aunque algo despistado.

Partido igualado en el primer tiempo y de amplio dominio local en el segundo, pero en el que se ha visto claramente un mayor ligazón y mejor concepción del juego por parte de los forasteros, en los que sus arrancadas han señalado mayor peligro para la meta alavesa.

El empate con que finalizó el encuentro ha sido, pues, merecido. El primer tiempo terminó con un cero a favor de la Orensana, logrado a los 15 minutos por Lara de disparo cruzado. A los dos minutos de la segunda parte, empató el Alavés por obra de Errasti, al recibir éste un pase adelantado cuando estaba solo ante la puerta de Castellanos.

Por la Orensana, el mejor el portero; pero, en general, todos enajenaron un buen encuentro, sabiendo llevar el juego en combinaciones rápidas y a ras de suelo.—(ALFIL).

**SABADELL-LUCENSE, 4-1 (3-1)**

SABADELL, 30.—Dirigido el encuentro por el vasco Rifoñes, los equipos se alinearon así:

SABADELL: Gascón; Faura, García, Dalmau; Miarnau, Abell; Diego, Pino, Hidalgo, Segarra y Paolas.

LUCENSE: Lozano; Sánchez, Tito, Mantido; Montero, Fiestas; Fraga, Bordova, Andreu, Ezquerria y Balsa.

El primer gol de la tarde lo consiguió Pino a los 20 minutos al rematar una jugada de Hidalgo. A los 21 minutos Segarra rechaza a tiro de Pino y fusila el segundo. A los 35 minutos Pino cede el balón a Hidalgo y éste lanza un chut que se cuece en el marco. El único gol de los forasteros se produjo a los 40 minutos en una mala inteligencia entre los defensas sabadellenses, que es aprovechada por Andreu. Y con el resultado de 3-1 termina la primera parte.

En la segunda mitad, a los 23 minutos, Segarra estrella contra el marco un soberbio cañonazo, pasa a Diego y éste establece el 4-1 definitivo.

Por la Lucense destacaron Tito en la defensa, Montero en los medios y Andreu en el ataque.—(ALFIL).

# LA JORNADA

Un desastre para los quinielistas, porque no es fácil que alguien haya previsto esa serie de resultados sorpresa como ayer se produjeron por esos campos. Hubo resultados de escándalo—y perdonen que señalemos para la propia casa—a domicilio y en visita, y empates extraños, como ese de Madrid, en el último minuto, un minuto de prórroga, y por un penalty, y el conseguido por el Español en Vigo, remontando un tanteo bastante cuesta arriba.

Al Deportivo le cupo la desgracia de hacer de escabel para que la Real se reivindicase ante los suyos. Ahora nos lo devuelve con un siete a la espalda que va a pesar demasado, sobre todo cayendo encima del cinco de Valladolid. Mucho hay que enmendarse para que de estas visitas de los ultramar nos queden los cuatro puntos que inflen un poco los ánimos de la afición.

Menos mal que la afición gallega ha tenido su desquite en la segunda división, con ese ocho-cero del Ferrol y el empate de la Orensana en Vitoria.

El que no se enmienda tampoco mucho es el Juvenil, a quien hay muchas ganas de ver triunfar en el Estadio. El Santiago parece que se anima, y el Arosa continúa su buena marcha, que ojalá le dure.

# Tercera División

## El Santiago venció al Po'vorín por 4-2

### Amplio triunfo del Arosa sobre el Calzada

**C. POPULAR - ARSENAL, 2-0 (1-0)**

LA PELGUERA, 30.—El Círculo Popular venció al Arsenal por 2-0. El encuentro resultó bastante entretenido, en general, finalizando el primer tiempo con 1-0, tanto marcado por Antón, extremo derecho, en jugada personal, después de driblar a varios contrarios.

En la continuación, Salamanca resolvió una buena jugada de toda la delantera local, enviando el balón al fondo de la red.

Se distinguieron, por el Arsenal, su delantera, que jugó con mucho brio y tesón, aunque se mostraron ineficaces ante el marco.

Por el bando local, el trio defensivo y especialmente su portero, merecen incluirse en el capítulo de distinguidos.

Árbitro bien, sin dificultades, el señor Menchaca.—(MENCHETA).

**AROSA - CALZADA, 5-2 (2-0)**

VILLAGARCÍA, 30.—A los 13 minutos, Baña, en espectacular remate, de cabeza, logró el primer tanto del Arosa, y López Vázquez, a los 37, aprovechando una buena jugada de Pombo y Rubines, logró el segundo, con cuyo resultado de 2-0 se llegó al descanso.

A los 12 minutos de reanudado el juego, Moro, delantero centro asturiano, consiguió el primer tanto de su equipo, a la salida de un "córner".

No habían transcurrido dos minutos, cuando López Vázquez obligó al meta asturiano a rechazar en corto, lo que aprovechó Rubinos para anotarse el tercero del Arosa, uando iban 30 minutos, Nolito, al ejecutar una falta, dio lugar a que Pombo marcara el cuarto. El Calzada, que no se entregó en un solo momento, logró su segundo gol por mediación de Solar. En el último minuto de juego, López Vázquez de "penalty", consiguió el quinto de su equipo y último de la tarde.

El arbitraje del Sr. González Méndez, muy metódico.—(MENCHETA).

**SANTIAGO-POLVORIN, 4-3 (2-1)**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30.—El campo, por las continuas lluvias, se hallaba en pésimas condiciones para la práctica del fútbol, lo que originó que el juego desarrollado fuera de escasa calidad.

Dominó más en ambos tiempos el conjunto compostelano, oponiendo el Polvorin un gran entusiasmo y deseo de triunfo, que obstaculizaron notablemente la labor de los locales.

Empezó marcando el conjunto visitante, por mediación de su delantero centro, y posteriormente el delantero centro santiagués logró dos goles, lográndose al descanso con el resultado de 2-1 a favor de los locales.

En la continuación, Ternes y Venturo se anotaron los goles tercero y cuarto, adelantando así el triunfo. En este segundo tiempo el meta del Polvorin evitó a su equipo de una gran goleada, merced a su gran labor. Junto a él, brilló la clase del defensa central. Finalizando el partido, el árbitro, después de varias amonestaciones, expulsó al medio volante izquierdo del Polvorin, por agresión a un contrario.

Árbitro, acertadamente, el Sr. Gallo.—(MENCHETA).

## Nueva derrota del Juvenil, en Riazor

### Un gol, en claro fuera de juego, proporcionó la victoria al Avilés

Poco hay que decir del partido que ayer disputaron, en el Estadio, el Juvenil y el Avilés durante el cual, si el público no llegó a aburrirse plenamente, fué debido a la incertidumbre del resultado y a la marcha de los encuentros de primera división que, por medio del marcador simultáneo, llegaba a cuantos acudimos a Riazor—pocos, pues la incandescente lluvia restó gran número de espectadores—al partido que tanta expectación había despertado.

Ganó injustamente, el conjunto asturiano, y no porque el Juvenil se haya hecho acreedor a la victoria, sino porque el tanto que proporcionó los dos puntos al Avilés fué conseguido en claro fuera de juego, que el árbitro, haciendo caso omiso de la indicación del juez de línea, dejó sin sancionar. Por lo demás, el equipo visitante, pese a no hacer un partido brillante, jugó más que el filial del Deportivo, si bien dominó más el conjunto coruñés, como lo demuestra el número de "córners" lanzados contra una y otra meta: cinco contra la avilesina por uno contra la defendida por Otero.

No obstante no haber hecho el Juvenil méritos suficientes para adjudicarse el triunfo, lo cierto es que sus delanteros tuvieron varias ocasiones de perforar la meta del Avilés, en algunas de las cuales cabe achacar a la mala suerte el no haberlo logrado. En las restantes, fortuna de Llorente o profusión de pases innecesarios a la hora de rematar.

LOS EQUIPOS

Gustó mucho el ala derecha del Avilés, formada por Quini, veloz extremo que trajo en jaque toda la tarde a Martínez, al que desbordó cuantas veces lo intentó, y Samuel, magnífico interior, verdadero conductor de la línea delantera, autor, además, del tanto que proporcionó la victoria a su equipo. En general, agradó bastante el conjunto asturiano, aunque, en honor a la verdad, hay que reconocer que las líneas de atrás encontraron muchas facilidades.

Al enjuiciar la labor de los coruñeses, hay que destacar, en primer término a Tomé, que fué el más regular del equipo. González tuvo algunas intervenciones afortunadas y otras deficientes. Martínez, bastante flojo. En la

línea de volantes, Morás y M. Alvarez fueron desbordados con facilidad y perdieron el pase a los contrarios. En cuanto a la delantera, sólo caben destacarse algunas internadas peligrosas de Gómez y Arsenio. Bajo el arco, Otero no se mostró tan seguro como otras tardes y creemos que pudo hacer algo por evitar el tanto que le encajaron.

EL ARBITRO

El señor Lezama, árbitro del encuentro, estuvo a tono con el mismo. Sancionó faltas inexistentes y, por el contrario, omitió el sancionar algunas muy claras que se cometieron en su presencia. Su mayor error fué el conceder el gol al Avilés, después de haber visto la indicación del juez de línea que le señalaba el claro fuera de juego.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

JUVENIL: Otero; González, Tomé, Martínez, Morás, M. Alvarez; Mañó, Farapar, Arsenio, Dieste y Gómez.

AVILES: Llorente; Pérez, Llana, C. Raizara; Ardura, Modesto; Quini, Samuel, Gabela, Ara y Redondo.

COMO FUE EL GOL

Iban 19 minutos de juego, cuando Quini, extremo derecho del Avilés, se internó por su flanco, centrando, por último sobre puerta, y Samuel, en claro fuera de juego, remató a la red el único tanto de la tarde.—(J. G.)

Un buen coñac, ha de ser, Viejo asolerado

COÑAC PRÍNCIPE exquisito

LARIOS, S. A. - MALAGA

Como en pleno día

LAMPARAS METAL-AUTO Máxima seguridad

Joel AITA SASTREA

SAN ANDRÉS, 17 - 1.



TOROS

Alternativa de Antonio Caro, en Madrid

Manolo Carmona y Curro Caro, lesionados

Cogida de un novillero en Teruel y de dos banderilleros en Baeza

MADRID, 30.—Plaza de toros Monumental, seis toros para Curro Caro, Manuel Carmona y Antonio Caro, que confirmaba la alternativa.

Antonio Caro recibe la alternativa de manos de su hermano Curro.

Da varios pases y mata de un pinchazo, media y descabello. (Palmas). En el quinto, Antonio hace una faena artística y con el estoque está desahogado y oye un aviso. En el que cierra plaza estuvo muy artista. Da once naturales que remata con un molinete, en dos series. Mata de una estocada. (Petición insistente de oreja).

Curro Caro en su primero torea por naturales y mata de una gran estocada de la que rueda el toro sin puntilla. (Una oreja). En el cuarto, Curro se resiente del brazo derecho. Mata de varios pinchazos y descabello. (Se retira a la enfermería, de donde ya no vuelve a salir).

Manolo Carmona en su primero, al matar se vuelca en una estocada que basta, saliendo trompado y derribado y el toro le pisa en el pie derecho. (Una oreja). Se retira a la enfermería para no salir. Manolo Carmona sufre una contusión en el dorso del pie derecho con probable fractura del cuarto metatarsiano. Pronóstico reservado que le impide continuar la lidia. Curro Carb sufre contusión en la articulación del hombro derecho, que también le impide continuar. (CIFRA).

LUIS MIGUEL CORTA OREJAS

CACERES, 30.—Un novillo y seis toros. Angel Peralta en el novillo, petición de oreja.

En lidia ordinaria, Luis Miguel, dos orejas, en el segundo.

Manolo González faena de alio en sus dos toros.

Marfórell, muchas palmas en sus dos enemigos. (CIFRA).

COGIDA DE UN NOVILLERO EN TERUEL

TERUEL, 30.—Novillada de feria. Astola, fue cogido en el segundo y pasó a la enfermería, con fuerte contusión.

Valdivieso cortó dos orejas en el primero.

Alvarez en el segundo gran faena y cortó las dos orejas y el rabo.

Valdivieso y Alvarez salieron en hombros. (CIFRA).

DOS BANDERILLEROS HERIDOS EN BAEZA

BAEZA, 30.—Diego Córdoba, ovación, oreja y vuelta en sus dos novillos Francisco Gómez, "Esparterito", en el primero, dos orejas, rabo y veteita, y en el segundo, dos orejas, rabo y salida en hombros.

Partes facultativos.—Durante la lidia del segundo novillo ingresó en la Enfermería el banderillero Ricardo Martín Trasmonte, con herida contusa en el cuero cabelludo, región occipital y contusión en una pierna.

Durante la lidia del cuarto novillo ingresó en la Enfermería el banderillero Alfonso Fernández Póll, que resultó aprisionado en un burladero. Sufre contusión en el tórax con fractura de costillas, y contusiones en el muslo derecho. (CIFRA).

POSADA SE DESPIDE COMO NOVILLERO

BARCELONA, 30.—Novillos para Posada, que se despide como novillero; Jumillano y Carlos Corpas, que debutaba.

Posada en el primero, petición de oreja, y en el segundo, tres vueltas al ruedo.

Jumillano, una oreja en su primero y petición de oreja en el segundo.

Corpas, ovación en sus dos novillos. (CIFRA).

Dr. J. Campo Mardomingo

CIRUGIA GENERAL PLAZA DE VIGO, 24 (Edificio Equitativa) Teléfono 2001

DOCTOR GARCIA SANCHO

Medicina general, Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis, Maternidad Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7 P. San Andrés (La Espuma), Tel. 2750

NOTICIARIO

SOCIEDAD

BODA.—Para el día 4 de este mes se anuncia la boda de la señorita de Ordóñez con el señor Gralio Amarelle, simpática pareja que celebrará sus nupcias en la villa de Puentevesco.

VIAJEROS.—Hoy ha salido para Madrid, acompañado de su distinguida esposa, nuestro querido compañero, el director de "El Ideal Gallego", don Santiago Lozano García.

Con objeto de recoger a su familia, llegó el general de división, segundo jefe del Estado Mayor Central, don Fermín Gutiérrez de Soto.

De Mera llegaron doña Guadalupe de Carriarte, viuda de Sanjurjo, con su hija Chucha.

De Francia y San Sebastián llegó el comerciante señor Pifión Montero.

NECROLOGIA

Ha fallecido en esta ciudad doña Filomena Lago García, esposa de don Olegario Morales.

Era estimadísima en La Coruña, donde gozaba de generales simpatías, por lo cual su muerte ha sido muy sentida.

A sus familiares, de un modo especial a su esposo y a su hermano político, el probo funcionario de "El Ideal Gallego", don Federico Manteiga, les testimoniamos nuestro pésame más sentido.

CLAUSURA DE UN CURSILLO EN EL CONSERVATORIO

El jueves se clausuró en el Conservatorio de Música y Declamación, con asistencia de distinguidas personas, el acto de clausura del Cursillo de Técnica instrumental, patrocinado por el Ayuntamiento de La Coruña, y que corrió a cargo del maestro Molinari.

En dicho acto ejecutó al piano el "Carnaval", de Schuman, la distinguida pianista Pilar Cruz. Los cursillistas obsequiaron al maestro Molinari con un objeto de plata, firmado por todos los alumnos de este cursillo.

El acto resultó muy solemne. INAUGURACION DE LA III TEMPORADA DE LAS VELADAS DE INVIERNO

La Agrupación Artística "La Farándula", que tanto y tan desinteresadamente viene laboreando por el perfeccionamiento cultural de nuestra ciudad, reanuda hoy, lunes, su III Temporada de las ya clásicas y concurridísimas Veladas de Invierno.

Cada año, al llegar el mes de octubre, brinda "La Farándula" a todos los amigos del teatro, la ocasión de escuchar, semanalmente, lecturas de obras desconocidas o famosas, españolas y extranjeras, recitales poéticos y musicales, etc. Estas Veladas, que cada día cuentan con mayor apoyo y calor por parte de un público distinguido, que sigue con pasión e interés estas jornadas de arte, se iniciarán hoy, lunes, con la lectura de una magnífica comedia inglesa, titulada "La vida manda", que hace poco conoció el público coruñés, en versión cinematográfica, dirigida por el propio autor, el famoso comediógrafo Noel Coward.

Antes de comenzar la Velada se hará entrega de varios títulos de directores de honor de "La Farándula" a diversas personalidades coruñesas que se han distinguido por su cariño a esta simpática Agrupación artística.

El acto comenzará a las siete y media en punto, en los salones de la Delegación Provincial del Ministerio de Información, que patrocina estas Veladas. La entrada será por rigurosa invitación.

EL SIGLO DE ORO DE NUESTRA ZARZUELA

Prosiguen con gran entusiasmo los ensayos de la zarzuela del maestro Barbieri, "Jugar con fuego", joya musical con que la laureada Polifónica "El Eco" conmemorará el estreno de la primera zarzuela española.

Esta representación habrá de realizarse dentro del mes actual, fecha en que se cumple el siglo de su estreno.

La Junta de Gobierno de esta Sociedad envió su condolencia al Excmo. señor Abad de Samos, por la catástrofe ocurrida allí; al mismo tiempo que pone a su disposición a su masa coral para la ayuda de su reconstrucción.

También acordó, a requerimiento de varios solicitantes, abrir un periodo de inscripción de nuevos coralistas, durante todo el mes de octubre.

EL GREMIO DE COLONIALES, EN HONOR A SU PATRONO, SAN MIGUEL ARCANGEL

El Gremio de Almacenistas y Detallistas de Coloniales ha organizado diversos actos para festejar el día de su celestial Patrono, San Miguel Arcángel hoy, por la noche, tendrá una gran verbena, y mañana, martes, habrá los actos siguientes: A las diez y media de la mañana, entronización de San Miguel Arcángel en la iglesia de Santa Lucía. Al mediodía, los almacenistas y detallistas se reunirán en una comida; después habrá un partido de fútbol entre dos equipos de dichas secciones, y a continuación la dependencia mercantil del ramo seá obsequiada con un lunch.

ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO DEQUIDT

Quedó constituida la Asociación de

Dr. J. Sánchez

Ex-médico interno de la Casa de San Valdecilla (Santander) Especialista en MEDICINA y CIRUGIA de las enfermedades del RISON, VEJIGA, PROSTATITA SAN ANDRES, 166-2. Teléf. 436: LA CORUÑA

Antiguos Alumnos del Colegio Dequidt, y con tal motivo se celebró ayer, a la una de la tarde, un acto en el Parque del Colegio, en el que, la Comisión organizadora, obsequió a todos los ex alumnos con un vino de honor. Se pronunciaron discursos y se brindó por el mejor éxito de la Asociación, que preside don Miguel Lens Alonso.

CLAUSURA DE UN ALBERGUE PARA PRODUCTORAS, EN MERA

El sábado, día 29, fué clausurado el último turno del Albergue que para productoras tuvo abierto este verano, en Mera, la Obra Sindical Educación y Descanso. A este turno asistieron unas ochenta productoras, entre las que figuraban varias portuguesas que convivieron con sus compañeras españolas una temporada, de la que llevan un gratísimo recuerdo. Al acto de clausura asistieron diversas jerarquías del Movimiento y mandos sindicales, que amorzaron en Mera con las productoras, y, por último, se celebró un festivo folklorico.

INAUGURACION DEL LOCAL DE "LAR CATALAN"

Ayer, al mediodía, se celebró con toda solemnidad el acto de la bendición e inauguración de los locales que en la calle Real acaba de instalar el "Lar Catalán". Con toda la colonia catalana residente en La Coruña, asistieron, entre otras autoridades y personalidades invitadas, el vicepresidente de la Diputación provincial, señor Crespo Beilo; el subdelegado de Hacienda, señor Ramallo; el teniente de navío, juez de causas de esta Comandancia de Marina, don Francisco Rodríguez de la Fuente; el vicepresidente de la Asociación de la Prensa, don Antonio Carballo Tenorio, y el presidente de la Federación Gallega de Fútbol, señor Fernández Sar.

Bendijo los locales, magníficamente instalados, el presbítero-coadjutor de la parroquia de San Nicolás, don Manuel García Romero, quien pronunció unas brillantes palabras, a las que contestó el presidente del "Lar Catalán", don José Roura Castellá. Todos los asistentes al acto, entre los que figuraban muchas señoras y señoritas, fueron obsequiados con un vino de honor.

SUCESOS

ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA

En ocasión en que regresaba de Pastoriza, y cuando estaba cerca de su domicilio, en Meicende, fué atropellado por una camioneta Jesús Sando Babuñal, de 58 años, quien resultó con la fractura de la pierna derecha, contusiones en la cara, y conmoción cerebral. En el vehículo causante del atropello, fué traído a La Coruña, e ingresó en la Casa de Socorro del Hospital, donde se le hizo la cura de urgencia, y se calificó su estado de grave. Quedó ocupando una cama en el Hospital Municipal.

OTRO ATROPELLO

Fuó atropellado por una bicicleta el niño de nueve años, Emilio Porta Regueira, de la calle de San Juan, número 5, caído, y sufre contusiones en el codo izquierdo, de las que tuvo que ser asistido de primera intención en la Casa de Socorro del Hospital.

EL PUERTO

Entraron: "Galicia" y "Joscía", ambos de Gijón, con cargamento de carbón.

Salleron: "Castillo Tordesillas", para Ambrós, con mineral y cereales en tránsito, y "Kastino", para Coreubión, con chatarra.

FARMACIAS DE GUARDIA

Estarán de guardia, durante la semana entrante, las siguientes farmacias: don Julio de Castro-Acuña, Marina, 5; doña María del Pilar Cordido Fanego, Antonio Lens, 25; doña María de las Mercedes Dans Boado, Torre, 32; don Olimpio Gómez Babío, Francisco Castro, 23; don Vicente Ramos Rodríguez, Castiñeiras de Abajo, 6; y señora viuda de López Abente, Real, 63.

RACIONAMIENTO

AZUCAR 100 grs. a 1,00 Ptas. y ALUBIAS 200 " a 1,30 " PASTA SOPA 260 " a 1,50 " PATATAS 2 kgs. a 2,60 "

Grandes Establecimientos de Calzado "CASA CAMPOS"

La más importante de España ESTRECHA DE SAN ANDRES, 2 y 3 y SAN NICOLAS, 35 y 37 TELEFONO IIII

CERES

Revista nacional de economía agrícola, Avenida General Franco, 2, 1.º, d.º. Teléfono 278. VALLADOLID

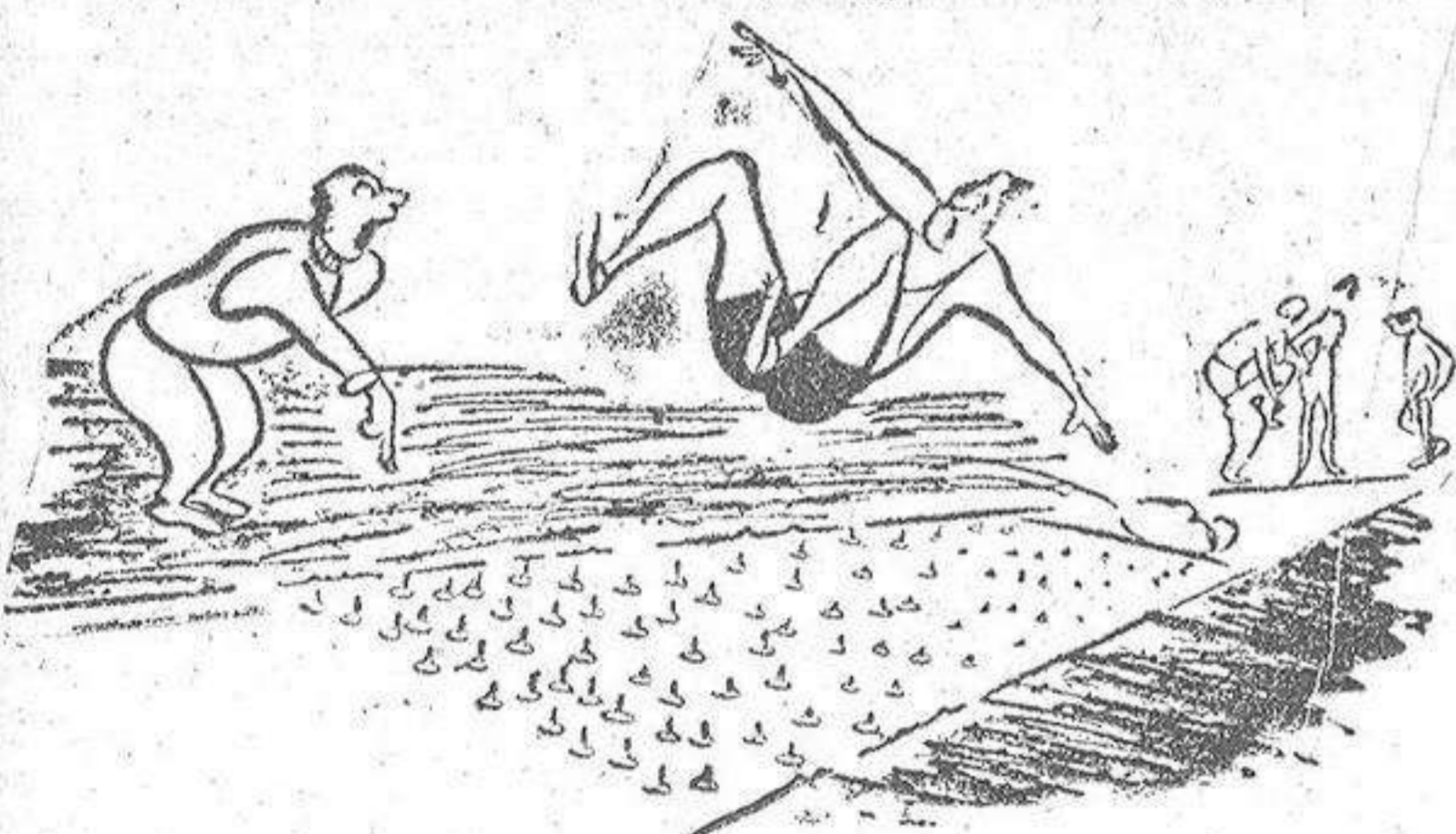
D. EUSEBIO PEDRO GIRON MAYO

ABOGADO Oficial Mayor del Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 58 ASOS DE EDAD Después de recibir los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Juana Astray Astray; hijos don Antonio, don Pedro, don Ramón, doña Julia, don José María, doña María del Rosario, doña Herminia y don Juan Manuel; hermanos; hermanos políticos, y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las siete de la tarde, desde la casa mortuoria, CASTRON DOURO, número 31, al Cementerio de Santo Domingo; así como al funeral que tendrá lugar mañana, día 2, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Sar. SANTIAGO, 1 de octubre de 1951.

Así, cualquiera



—Este es el "récord" anterior!

COMPETIMOS EN PRECIO Y EN CALIDAD

COÑAC LAMOTHE

Seco - fino - oloroso, de estilo francés

LARIOS, S. A. - Málaga

COMPANIA TRASATLANTICA

Viaje CADIZ - VERACRUZ, en 16 días

La moderna moto-nave

"CIUDAD DE CADIZ"

en su viaje inaugural, saldrá de Barcelona el día 14 de Octubre próximo; de Cádiz, el 17, y de Tenerife, el 19, para

La Guayra, Puerto-Colombia (fac) Veracruz y Habana

aceptando pasaje hasta Veracruz y carga para todos los puertos de su itinerario. Salvo eventualidades llegará a Veracruz sobre el día 2 de Noviembre.

Para informes dirijanse al Agente de la Compañía

VIUDA DE ANTONIO RODRIGUEZ FERNANDEZ

Linares Rivas, 35/40 (Edificio Barrió). Tinos. 2612 y 2972. La Coruña



## ¿Quiere usted aprender mientras duerme?

### Ya se ha inventado un micrófono que por la noche recita la lección como un susurro...

Se le ataganta a usted un discurso o una lección que tiene que pronunciar? No se preocupe. En lo sucesivo esto no será problema. Un inventor americano acaba de idear un sistema para "aprender durmiendo", capaz de revolucionar todos los sistemas de Oposiciones y toda la Enseñanza.

Y la cosa es sencilla. A este genial inventor se le ocurrió aplicar un pequeño altavoz con sonido muy débil debajo de la almohada y conectarlo con un disco que repeliría constantemente durante la noche el asunto que se tratase de aprender. El sistema fue ensayado por el Trust de fonógrafos y gramófonos "Manoe Sherevee", de Nueva York, y utilizó como "concierto de Indias" a dos numerosos grupos de estudiantes de Derecho, los cuales fueron alternativamente provistos de estos aparatos de tal modo que ninguno de los grupos supiera si aque-

lla noche iba a tener el micrófono debajo de las almohadas de sus compañeros. Se trató de lecciones muy pesadas de Derecho Civil. El resultado fue concluyente. Los alumnos que durante la noche habían estado oyendo muy bajito e inconscientemente —mientras dormían— aquellos "rollos" de Derecho Civil que habían de darse en clase al día siguiente, eran los que mejor se sabían la lección. Los que habían carecido de micrófono y sólo habían estudiado las lecciones en forma corriente, no las sabían tan bien.

Según parece, otro ensayo fue todavía más espectacular: Un tenor español llamado Ramón Vinay, tenía que cantar "Carmen" en francés, sin saber francés y sin haberla oído en dicho idioma jamás. Le bastaron 10 noches de dulce arrullo para aprenderse la ópera de corrido y con un acento francés que para sí quisieran los propios franceses...

Y por si fuera poco, se ha aplicado a corregir defectos en los niños. Un angelito púbro que se comía las uñas como un león, fue sometido a este tratamiento, y varias noches estuvo oyendo mientras dormía, como un susurro, "Mis uñas saben muy amargas y no me gustan nada". Según dice el papá (¡Oh, el papel lo aguanta todo!), el niño de marras dejó de comerse las uñas. Aunque nosotros creemos que si es alguno que conocemos, probablemente al día siguiente lo que habría comido sería el aparato, con micrófono y todo. Pero, en fin, eso nos cuentan desde América. Y añaden que el aparato cuesta sólo 85 dólares. Lo que no sabemos es si en ese precio va incluida la tabla de multiplicar de Maginot.



### ¡DOS DE LOS MAS ACUCIANTES problemas que padecemos han entrado en vías de alivio tan sólo en unas cuantas fechas. Nos referimos a esa triste vergüenza de las coxiqueras y al tangible fantasma de la tuberculosis.

Por lo que se refiere a lo primero, después de años y años de tanteos, clamores y de hacer cálculos, demasiados cálculos, se estaba perdiendo la esperanza. Ha bastado un impulso decisivo dado por nuestro Gobernador civil para que en horas nada más se haya llegado a la bendición de los terrenos y colocación de la primera piedra para unos hogares humanos en que albergar a los vecinos de las coxiqueras. Ese acto se verificará hoy mismo.

La lucha contra la tuberculosis va a recibir un impulso considerable con la utilización de la Clínica Labaca para albergar afectados de aquella dolencia, gracias a la cesión temporal que el Municipio hace de aquel establecimiento. Apuntamos algo así, precisamente en este mismo lugar. Y no porque creyéramos que la Beneficencia local estaba bien servida con lo que tiene, como bien claro se puso de manifiesto en el debate del pasado viernes. La posición del Alcalde y de los Poneutes de Hacienda y de Beneficencia no pudo ser más justa ni más acorde con los intereses de La Coruña: apoyar en todo la campaña para combatir la tuberculosis, pero no dejar tranquilamente, sin la debida asistencia, a los enfermos que no ácege el Seguro.

Pero, claro, hay que pensar que había que herrar o quitar el banco. A los dos años de posesión de la Clínica Labaca quedaba todavía lejos de prestar servicio. Resulta que se adquirió sin el lógico plan serio de transformación, que debía ejecutarse rápidamente para que prestase servicio cuanto antes. Ocurrió que después de la compra comenzaron los tanteos, las reuniones, los estudios, y al cabo del tiempo se decidió arreglar la techumbre para que no se estropease el resto del inmueble. Si ahora, por fin, sirve para recoger a doscientos enfermos, prestará un servicio incalculable y podrá retornar al Ayuntamiento en condiciones de que pueda hacerse la debida instalación del Hospital Municipal.

### EN EL ESTUDIO QUE HIZO, en el último Pleno municipal, un poco de pasada quizás, para ir señalando los artículos que debían ser girados con un ligero aumento de arbitrios, se mostraron bien a las claras las preferencias gastronómicas de cada concejal. Mientras unos defendían la entrada libre del conico muerto y le parecía bien que la perdiz no pasara sin su cuota, otros creían que el espárrago y la alcachofa eran representantes de la aristocracia hortícola. Hubo vacilaciones en los golosos para castigar los furrones y unanimidad para considerar de primera necesidad el vino. Quien más quien menos se fue conecionando el menú para la cena, eximiendo a sus favoritos.

Claro que estas cosas debían discutirse en sesiones de sobremesa. Era la manera de asegurar la absoluta imparcialidad del conclave.—G.

## TRAGEDIA EN EL HOGAR



## Salmón ruso a los marinos británicos



Los miembros de la tripulación del portaaviones británico "Glory", que combate, bajo el pabellón de las Naciones Unidas, en aguas de Corea, se vieron sorprendidos al ver que se les servía salmón en conserva, extraído de botes adornados con la estrella roja, o sea procedente de la U. R. S. S. Uno de los marinos escribió al diputado de su circunscripción y le envió la etiqueta correspondiente. El diputado preguntó al Primer Lord del Almirantazgo: "¿Por qué la Marina real es abastecida con salmón ruso?"

—El salmón nos ha sido suministrado por el Ministerio de Abastecimiento—repuso, el interrogado. Pero, a su vez, el Ministerio aludido replicó:

—El Almirantazgo nos pidió salmón y nosotros se lo hemos servido. A él le toca exclusivamente dar explicaciones. El "Daily Express", que comenta el caso, dice por su cuenta: En todo caso tenemos que felicitarlos de que los marinos rusos no puedan comer esta clase de salmón, de primera calidad.

### MIRADOR DE LA CIUDAD

## El lugar de San Roque de Afuera

Se ha situado en plano de actualidad el lugar de San Roque de Afuera, paraje abandonado, con una ermita destruida y un cementerio rural, ambos sufragáneos de la parroquia de San Pedro de Visma.

Esos aldeaños de la ciudad pertenecieron a la jurisdicción del Municipio de Santa María de Oza, y con la anexión de éste al de La Coruña, aprobada en el año 1912, vinieron a formar parte del nuestro.

Por cierto —dicho sea entre paréntesis— que desde esa fecha el Ayuntamiento coruñés no ha incorporado al término municipal ni un metro de terreno. Suponemos que subsistirán, bajo tierra, los hitos y mojones de un deslinde hecho muy cuidadosamente.

Como la reforma y ampliación del Ensanche de La Coruña cuyo proyecto tuvo varios años de edad y de impulsos que relevan de toda ponderación, fueron aprobados en 1910, se explica que el puente de San Roque de Afuera constituyese la línea divisoria de uno y otro términos municipales y la linde del Ensanche con el extrarradio. Oza no había sido aun anexionada a La Coruña.

Y de ahí también que la casa de máquinas del nuevo alcantarillado, mejor que determinó una ley, con facultades de imposición tributaria en favor del Ayuntamiento, votada en 1907, hubiese sido emplazada en un lugar inadecuado totalmente.

En la evolución de las ciudades ocurren estos fenómenos. Igual sucede con el Matadero, malamente llamado Macello, por un error de léxico.

No pueden extenderse las ciudades sin cambiar la situación de muchos servicios que, al correr de los tiempos, presentan aspecto de fealdad que es necesario remediar.

Durante luengos años, el lugar de San Roque de Afuera estuvo convertido en cerdópolis, y las gentes atravesaban la carretera de Riazor, portando alimentos para los animales porcinos. En estos últimos tiempos se dió la vergüenza de que familias que carecían de habitación hubiesen trasladado su residencia al lugar de que hablamos, para habilitar como albergue las pocilgas. Como nota simpática, ofrecía ese paraje la alegre romería, que era festejo popular celebrado el 16 de agosto en honor del patrono.

Esa nota festiva también desapareció.

El lugar de San Roque de Afuera va a convertirse en emplazamiento de viviendas, a integrar una zona urbana en la que destacan Riazor, la Ciudad Jardín, el Estadio, el edificio monacal de las Esclavas del Corazón de Jesús, vastísima plazas y en breve brindará un acuarium; pero en horas de recogimiento, en atardeceres ensombreados, aquellos lugares tendrán siempre el atractivo espiritual de zonas metafísicas de las campanas de esa residencia-cenobio y de la parroquia de San Pedro de Visma.

ANTONIO CARBALLO TENORIO.

## Uno de caza

Un propietario alemán invitó a un grupo de oficiales norteamericanos a una partida de caza. Por la noche, los periodistas yanquis preguntaron al guardabosques:

—Díganos, buen hombre, ¿son buenos cazadores nuestros oficiales?

El campesino alemán, buen diplomático, respondió:

—Excelentes, señores; pero los animalitos de este bosque gozan de una particular protección divina.

## Napoleón inspiró el código de circulación inglés

La "Good Time Guide of London" confiesa: "Se circula aquí por la izquierda sencillamente porque no fuimos conquistados por Napoleón".

Según el mismo texto, la regulación del tráfico se inició hace dos siglos en Francia, con ocasión de una visita papal. A fin de evitar que la aglomeración en las calles pudiera entorpecer el paso del cortejo, dispuso Napoleón que los parisenses circularan por la derecha, dejando la izquierda para las carrozas de la comitiva. Este hábito persistió, y cada vez que Napoleón conquistaba algún país, establecía la costumbre, lo que simplificaba el movimiento de convoyes y tropas por las carreteras.

Pero los ingleses, de la misma manera que no se dejaron conquistar por el emperador, estimaron que, su oposición debía llegar hasta hacer precisamente lo contrario que los carruajes y tropas del corso. Y, por si acaso, continúan llevando la izquierda.



### OSCURECIMIENTO VOLUNTARIO

Varios tratadistas del idioma y muy recientemente el señor García de Diego se han lamentado de lo que llaman "impresión del lenguaje". Seguramente tienen razón. Pero ¿para qué lo queremos más claro? Si se emite sin vacilaciones ¿qué harían muchos profesionales técnicos en el difícil arte de aclarar la maraña legislativa? Igual que en la fotografía, la oscuridad es imprescindible para que el aficionado reciba el placer del revelado o revelación. Y no digamos si es útil cuando es obligado decir lo que no se quiere ni mentar.

Durante las guerras, sobre todo, se lanzan al mercado los mejores cafés, mismos que producen las mentes humanas. ¿Quién no recuerda el término de "defensa elástica", un perfecto hallazgo en el campo del disimulo? Ciertamente hay otros bellísimos modelos, como esas "confesiones espontáneas" de que nos hablan ciertos procesos de purgatorios en tal cual país, o bien "cambios estructurales" para esquiar un alarmante sustantivo. Las gentes con ello aguzan el ingenio y ya caminan siempre delante, traduciéndolo, a veces, con una visión de lejanía extraordinaria, un término emitido con meticolosa laboriosidad.

Desde que el pan y el vino en sí mismos sufrieron también toda suerte de modificaciones, han perdido su condición de piedras de toque para la verdad, y de ahí que el llamarles por sus nombres sea igualmente por sí un puro engaño. Habría que buscar un camino de retorno hacia lo claro, porque, por otra parte, ya nadie se deja deslumbrar por silogismos. Sino, observen ustedes cómo los interesados se echan a temblar en cuanto leen algo sobre "modificaciones en los tipos de tribulación" o "reajuste de precios". Ellos lo traducen por otra expresión, que a fuerza imprecisa se ha hecho clara como el agua: "¡ta panocha!".

### LA MUJER Y LA LLUVIA

En vista de que continúa el tiempo propicio para esta clase de inspiraciones, los modistos han lanzado un impermeable femenino, imitación fiel del arco iris, y además tiene unas importantes mejoras técnicas que combinan hasta los más lejanos límites lo útil con lo bello. El hombre, en su lucha con la lluvia, una lucha joven, pese a la entigüedad del enemigo, se ha limitado a la defensa; pero la mujer se lanzó bien al ataque, incluyendo cuanto ventaja podía obtener de los pobres medios de defensa ideados por el hombre. Más allá de esto se ha encastillado en su paraguas funerario, ellas lo llenaron de colores; con los impermeables, siguen la misma táctica, hasta culminar en este último grito de envolverse con el espectro luminoso.

Si hubo un exaltado que maldijo la memoria de Newton por haber encerrado en el prisma la poesía del arco iris, bendigamos a esos diseñadores que le van a poner al alcance de nuestra vista, sobre el mejor deporte masculino, el de nadar.—M. P.

## ESPECTACULOS DE LA SEMANA

### "MUNDOS OPUESTOS"

Esta cinta, estrenada en el Savoy, tiene su principal atractivo en la impecable actuación de sus intérpretes. Sin este firme apoyo, la película se desmoronaría, o más bien ni se habría abordado siquiera. El diálogo es ingenioso y agudo a veces, pero se abusa un tanto de él y, en momentos, fatiga. Con unos recortes en la verbosidad podría haber ganado el film en interés, sin tener que cargar tanto la responsabilidad en los intérpretes. Lucen entre estos Bárbara Stanwick, James Mason, Ava Gardner y Van Heflin.

### "EL DIABLO DIJO ¡NO!"

Presentó el Rosalia esta comedia americana, uno de los mayores éxitos de la pasada temporada en Madrid. Y esta fama está en gran parte justificada, porque sin llegar a la categoría de superproducción, puede encajarse en el grupo de las buenas películas, de tema amable, con incrustes sentimentales, huyendo siempre de los patiches trufulentos, para recrearse en la sencillez, que es lo que pone esta clase de cintas siempre al alcance de todas las comprensiones. Gene Tierney y Don Ameche desuellan en la espléndida labor interpretativa.

### "EL SECRETO DE MAYERLING"

Otra vez la tragedia del templete de Mayerling ha sido llevada a la pantalla, sin añadir nada que dé alguna luz al baqueteado y misterioso episodio de la historia austrohúngara. En este película, que proyecta el París, se ha presentado bien la escena, y los tipos están bastante bien recogidos, especialmente el de María Vesera, que encarna Dominique Blanchard. Como es norma de la cinematografía francesa predominan los tonos opacos en el celuloide.

### "EL SECRETO DE SAIGON"

Este segundo secreto, también francés, como el que acabamos de comentar, se exhibe en el Avenida, y se guarda tan bien tan bien, que al final la gente sigue preguntándose el motivo de tanta oscuridad. Es una película de la serie fontita, en la que nada hay que resaltar, si no es la admiración por los señores que se han reunido para alabar aquella. Claro que peor es levantar carriles del tren.

Y nada más, sino que sigue dejándose admirar "Lo que el viento se llevó", sin rival a la vista, por ahora.—EXTRA.

### La princesa y su prometido



Esta es Betsy von Furstenberg, perteneciente a una de las familias de príncipes de Alemania, que debido a las vicisitudes de la postguerra tuvo que trasladarse a Hollywood, donde logró triunfar en la pantalla.

Ahora acaba de anunciar su compromiso con Nicky Hilton, heredero de uno de los magnates de la hostelería norteamericana, y que se divorció de la dulce Elisabeth Taylor en enero último, seis meses después de su espectacular viaje de bodas por Francia.